

# CRIANZA Y COSECHA DEL AGUA EN LAS COMUNIDADES AYMARAS DE PUNO



POR JORGE APAZA TICONA (\*)

*En 2011 tuvo lugar en Arequipa el IV Congreso Internacional "Tiwanaku y el año nuevo andino" auspiciado por la Universidad Alas Peruanas. De este evento reproducimos la siguiente ponencia de Jorge Apaza Ticona por el enorme interés que tiene la visión andina del agua como elemento fundamental de la vida humana. Reproducimos este texto respetando estrictamente la ortografía y sintaxis del texto original. El original contiene dos fotografías en blanco y negro que no reproducimos por su bajo nivel técnico (Nota de la Red).*



<https://www.semhi.gob.pe/food/institucional/SEM1287.jpg>

## I. Introducción:

El presente ensayo sobre la cosecha del agua en las comunidades campesinas aymaras del altiplano de Puno, en especial de las Provincias de El Collao y Puno ha sido realizado con el objetivo de mostrar la gran sabiduría milenaria de crianza y convivencia con el agua de los habitantes criadores de las plantas y animales. Desde la ciencia el agua es vista como un recurso que se debe aprovechar con fines de acumulación de bienes económicos tal como las realizan las empresas mineras y otras empresas desarrollistas

exógenas. Por tal razón, las reflexiones son hechas desde la visión campesina andina y comprende dos aspectos principales a saber, la visión aymara del agua y crianza y cosecha del agua.

## II. La visión aymara del agua:

En la cosmovisión andina el agua es un ser vivo, por eso se le ve como integrante de la comunidad es decir como "Tollqa" (yerno) en los rituales. El agua, es considerado también como la sangre de los "Achachilas" (cerros protectores) y de la "Pachamama" (madre tierra) o

la leche de la Pachamama que amamanta a sus hijos que somos todos integrantes de esta familia colectiva que integramos los humanos, la naturaleza y las deidades o "wakas" y como tal es fuente de vida, sin este elemento vital no abría(sic) vida vegetal, animal ni del mismo hombre, entonces el agua es quien fecunda la vida, por eso siempre mereció profundo respeto y crianza, por eso se hacen invocaciones cuando se realizan los rituales del agua descendiendo(sic) "Mama qota"

(\*) El Dr. Jorge Apaza Ticona es docente e investigador asociado a la Universidad Nacional del Altiplano (Puno) con larga trayectoria en estudios sobre la cultura andina/aymara.

<https://minsuminierosostenible.com/wp-content/uploads/2023/04/agua-puno1-1024x768.jpeg>



(madre lago), “**jach’a lama gota**” (la madre más grande, el océano), “**Phujo awicha**” (abuela pozo) o “**llaullani**” (manantial que alberga a los espíritus de las llamas y alpacas) “**uma irpas**” (camino de las aguas). Cuando se presentan sequías prolongadas se hace el pedido del agua o cuando se invoca para el incremento de las alpacas o llamas, por la misma relación que existe con el origen de estos animales.

Jorge Apaza en el Libro Crianza mutua de las comunidades aymaras, en la primera parte sostiene que el agua es como persona:

“Como cualquier persona viva, el agua merece respeto y cariño, se acompaña con plantas, animales, viento, sol y con otros, pero también como cualquier persona es caprichosa, según sus “estados de ánimo”, unos días estará bondadoso y prodigando favores, en cambio otros días, podrá estar amargo y hacer daño; esto supone la necesidad de establecer una conversación

estrecha para comprendernos y poder vivir armoniosamente juntos. Hay otro aspecto importante ligado a la cosmovisión del agua como persona: de la misma manera que no hay una forma única de agua, sino también una gran variedad de aguas, cada agua tiene sus cualidades y defectos propios, como todas las personas naturales”.

En nuestras comunidades a todos los que vemos tienen vida, por ejemplo la piedra tiene vida y conversa con la comunidad humana, los primeros días de agosto las familias levantan las piedras planas, si en la piedra tiene gotitas de agua o está húmedo, es para que en el mes de enero llueva, así conversan los tres primeros días del mes de agosto.

comunidad humana, los primeros días de agosto las familias levantan las piedras planas, si en la piedra tiene gotitas de agua o está húmedo, es para que en el mes de enero llueva, así conversan los tres primeros días del mes de

agosto.

El agua es sensible, se alegra cuando la comunidad humana está alegre es decir es transmitido la actitud humana, por eso suelen decir; si estamos renegando el agua nos causa la enfermedad o nos accidentamos en los trabajos de pozos y arreglos de canales de agua.

Existen aguas macho y hembra; el agua macho, son los de manantiales que salen de los cerros y aguas de los ríos. Agua hembra, son aguas de pozos y/o de los ríos silenciosos.

En la zona alpaquera hay prácticas, como antes del empadre se hace “puilla” (es llevar a las alpacas y llamas a los lugares que existe pozos femeninazos), para que las crías sean hembras, es considerado como un secreto.

Nuestros abuelos siempre habían sabido entregar los huesos de las alpacas y llamas a los lugares donde sale agua de manantiales, porque la comida favorita de los manantiales y los pozos es el hueso y además propicia más crías de ganado.

El agua es caminante y su forma de caminar es muy diversa; cuando es de manantiales y ríos siempre se va hacia abajo, sin levantar la cabeza, en su caminar puede hacer cárcavas. En relación a esta actitud de las familias campesinas a los lugares donde hace cárcavas se pone cachos de toros, entierran cráneos humanos, plantan cuchillo y en algunas veces entierran perro, esto con la finalidad de que no haga cárcavas, desde la visión andina como el agua es

persona tiene miedo también al igual que un humano.

### El agua es sangre de los achachilas (cerros protectores)

Las aguas que salen de los manantiales son para riego de plantas y pastizales, también forman “qotañas” (pozos), así estas aguas de nuevo vuelvan a la tierra, eso es su ciclo, entonces el agua circula por subsuelo y por eso es considerado como sangre de los achachilas.

### Agua es la leche de la madre tierra

Para los pobladores de nuestra cultura el agua, tierra y sol es muy importante. Por eso los “Jilawiris” (mayores) dicen sin sol, sin agua y tierra no abría

(sic) vida. Podemos aguantar de otras cosas, pero del agua no podemos es muy imprescindible para todo en especial para los seres vivos, por eso consideramos el agua es vida y leche de la madre tierra.

### Agua es una deidad (sagrado)

El agua es sagrado, por eso no se puede orinar en los ojos del agua y en los manantiales, se tiene respeto, porque le puede causar enfermedad, sobre esto Víctor Quiso de la Asociación Chuyma Aru nos da su testimonio.

*“Que en una oportunidad un joven había llegado de la costa-Tacna en su comunidad al ver ritual que estaban haciendo los habitantes de la comunidad se*

*ha burlado de la ceremonia y al día siguiente el joven ya no podía caminar y eso era por burlarse al agua sagrada de manantial, por eso el agua puede sancionar a los que se burlan”*

Así sobre esos casos hay bastante. También cuentan que no se debe levantar con olla tiznada al agua a consecuencia de esto desaparece el agua en los pozos y al agua le conocen con el nombre de San Cristóbal, tiene su fiesta, como es persona tiene que bailar y escuchar música

### Formas de vida del agua

- Río. Hay dos ríos Asiru (culebra) que es considerado macho que va con curvas y Jamp’atu (sapo) es considerado hembra no hace bulla y no tiene muchas curvas.
- Uma Jalsu (Manantiales)
- Qotas (lagunas)
- Qotañas (pozos)
- Jallu (lluvia)
- Lamar qota (agua del Mar)
- Qenaya (nubes de lluvia)
- Granizo (granizo)
- Qhunu (nevada)
- Qenaya (nubes)

### III Crianza y cosecha del agua:

Construcción de nuevo canal de riego, es una forma de criar el agua, pero tal efecto en las comunidades aymaras esta actividad se inicia previo un ritual y luego se realiza el “Wilancha” (ritual de ofrendar una llama), con la finalidad de que el agua no se seque y en la construcción nadie se accidente. Otras de las actividades más importantes es la limpieza de los canales de riego y es realizado con ritual y en ayini en la comunidad en los meses julio y agosto.

Construcción de “irpa Jaqsu” (boca toma) y construcción de canaletas, es de mucha importancia para los ganaderos, a través de esta forma de crianza del agua se tiene los pastos para alimentar a los ganados.



[https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcRM1Z5JUBI\\_w801\\_495bX9jpcCsJN11rMA&...](https://encrypted-tbn0.gstatic.com/images?q=tbn:ANd9GcRM1Z5JUBI_w801_495bX9jpcCsJN11rMA&...)

Construcción de “Qotañas” (pozos). Los pozos son fundamentales para la crianza de los animales y plantas, además los pozos se acompañan con diferentes plantas y animales silvestres:

| ANIMALES   | PLANTAS   |
|--|---|
| Peces  | Oqoruru (berro)                                 |
| Trucha   | Unillo Unillo                                   |
| Pejerrey   | Llachu  |
| Suchi  | Pata lusiri                                     |
| Rana   | Qenturia  |
| Culebra  | Qonqomi   |
| Chaula, Tayka (Libélula)   | Llantén   |
| Kuito Kuito  | Lenteja qollqe qollqe                           |
| Camarones  | Upupu   |
| Qanqata (pato)   | Totorilla                                       |
| Chullumpi (pato) Se hace secar y se guarda como Illa de llama y alpaca | Sillu sillu                                     |
| Waqana   | Llaytha   |
| Qewlla (gaviota)   | Pata lustre                                     |
| Rua rua  | Laqo  |
| Tiotinco   | Marmunta o chunkuro (Es comestible para humano) |
| Pariguana  |   |
| Choqa  |   |
| Tiqui  |   |
| Wallata  |   |
| Ajuya  |   |
| Ch'akach'aka   |   |

Fuente: Seminario Taller sobre contaminación del agua, organizado por la Asociación “Qolla Ayamara” del 30 de junio al 03 de julio en la ciudad de Puno.

Construcción de “Taqapu” (pozos para la cosecha del agua) para esta actividad se construye pozos grandes específicamente para cosechar agua, es decir en la época de la lluvia se almacena el agua en pozos construidos y esta agua abastece a los meses de

septiembre y octubre, esto para los aymaras alpaqueros es conocida la cosecha del agua. A través del estado, se ha propiciado la forma de almacenar el agua para las épocas secas como: zanjas de filtración construidas en las orillas de los cerros y pozos. Para que el agua se acompañe con los comuneros aymaras, hay una costumbre de traer aguas de la costa. Es decir, del mar y previo un ritual esta agua se siembra a los pozos o a los manantiales con la finalidad de que esto incremente el volumen de agua y hay un dicho el agua llama al agua.

#### IV Conclusiones:

1. Los aymaras desde su visión, al agua la consideran como un ser vivo y vivificante para toda la colectividad natural. Por lo tanto, al agua se puede criar en diferentes formas como en los pozos construidos con este fin. El agua es vida y no es recurso como para los que tienen visiones economistas.

2. Los pobladores aymaras de esta parte del altiplano tienen una sabiduría milenaria para criar y cosechar el agua. Los

pobladores en su escenario de organización humana predominan el principio de reciprocidad como es ayni, con este esfuerzo construyen pozos para cosechar agua en la época de la lluvia y esta cosecha les abastece en la época seca del ciclo de este espacio andino.

3. Con la sabiduría y secretos de siempre la comunidad humana vive con el agua y con toda la comunidad natural, con el propósito de garantizar la vida sagrada de todos y no como la cultura occidental moderna propiciando la muerte.

#### V Bibliografía:

- APAZA TICONA, Jorge y otros. Conversación con el agua en La crianza mutua en las comunidades aymaras. Edit. PRATEC, Lima 1998.
- QUISO CHOQUE, Víctor. Visión de agua en los aymaras. Manuscrito. Puno 2008.
- CUTIPA FLORES, Sabino. Informe del Foro de la Contaminación del agua. Puno 2008.



[https://ojo-publico.com/sites/default/files/inline-images/LAGOTTITACA\\_MUSUK\\_008\\_0.JPG](https://ojo-publico.com/sites/default/files/inline-images/LAGOTTITACA_MUSUK_008_0.JPG)